



WKC20

/ PL / WENTYLATOR KOLUMNOWY / EN / COLUMN FAN  
/ DE / SÄULEN LÜFTER / RU /  
/ ES / VENTILADOR DE TORRE





/PL/

**Usuwanie wyeksploatowanych urz dze elektrycznych i elektronicznych (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów).**

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, e produkt nie powinien by zaliczany do odpadów domowych. Nale y go przekaza do odpowiedniego punktu, który zajmuje si zbieraniem i recyklingiem urz dze elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowe usuni cie produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla rodowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego wynikaj cych z obecno ci substancji niebezpiecznych w produkcie. Urz dzenie elektryczne nale y odda tak, aby ograniczy jego ponowne uycie i wykorzystanie. Je eli w urz dzeniu znajduj si baterie nale y je wyj i odda do punktu składowania osobno. URZ DZENIA NIE WRZUCA DO POJEMNIKA NA ODPADY KOMUNALNE. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych. Aby uzyska szczególowe informacje o recyklingu tego produktu, nale y si skontaktowa z władzami lokalnymi, rm wiadcz c usługi oczyszczania lub sklepem, w którym produkt został kupiony.

/EN/

**The disposal of used electrical and electronic equipment (applies to European Union countries and other European countries with separate waste-collection systems).**

This symbol on the product or its packaging indicates that it should not be classi ed as household waste. It should be handed over to an appropriate company dealing with the collection and recycling of electrical and electronic equipment. The correct disposal of the product will prevent potential negative consequences for the environment and human health resulting from hazardous substances present in the product. Electrical devices must be handed over to restrict their re-use and further treatment. If the device contains batteries, remove them, and hand them over to a storage point separately. DO NOT THROW EQUIPMENT INTO THE MUNICIPAL WASTE BIN. Material recycling helps to preserve natural resources. For detailed information on how to recycle this product, please contact your local authority, the recycling company, or the shop where you bought it.

/DE/

**Entsorgung von gebrauchten Elektro- bzw. Elektronikgeräten (gilt für Länder der Europäischen Union und andere europäische Länder mit getrennten Abfallsammelsystemen).**

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Übergeben Sie Elektroschrott an die entsprechende Sammel- und Recyclingstelle für Elektro- bzw. Elektronikgeräte. Die ordnungsgemäÙe Entsorgung des Produkts verhindert mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die sich aus den im Produkt enthaltenen gefährlichen Sto en ergeben können. Das elektrische Gerät muss so übergeben werden, dass die Wiederverwendung und der weitere Gebrauch eingeschränkt sind. Falls sich Batterien im Gerät be nden, entfernen Sie diese und übergeben Sie sie separat an die Sammelstelle. NICHT IN DEN HAUSMÜLL WERFEN. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei. Detaillierte Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden, dem Entsorgungsbetrieb oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

/RU/

(  
).

/ES/

**Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (aplicable a los países de la Unión Europea y a otros países europeos que poseen sistemas aislados de recogida de residuos).**

Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que el producto no debe clasi carse como residuo doméstico. Hay que entregarlo en un punto autorizado de recogida y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. La eliminación adecuada del producto prevendrá las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana derivadas de la presencia de sustancias peligrosas en el producto. El dispositivo eléctrico debe ser entregado de manera que se pueda limitar su reutilización y reuso. Si hay pilas en el aparato, hay que quitarlas y entregarlas por separado al punto de almacenamiento. NO TIRAR EL DISPOSITIVO EN EL CUBO DE BASURA MUNICIPAL. El reciclaje de materias ayuda a preservar los recursos naturales. Para obtener la información especi ca sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, con un proveedor de servicios de reciclaje o con la tienda en la que lo compró.

## WSKAZÓWKI BEZPIECZE STWA

Przed pierwszym u yciem prosimy uwa nie zapozna si z cao ci tre ci niniejszej instrukcji

1. Przewód przył czeniowy nale y podł czy do sieci elektrycznej o parametrach zgodnych z podanymi na tabliczce znamionowej.
2. Nale y zwróci uwag na to, by do jednego obiegu pr du nie wł cza za du o odbiorników.
3. Urz dzenie przeznaczone wył cznie do u ytku domowego.
4. Urz dzenie ustawi na płaskim i suchym podło u.
5. Nie wkłada palców ani adnych przedmiotów w otwory wlotu i wylotu.
6. Nie stawia urz dzenia przy ranach i zasłonach.
7. Pracuj cy wentylator nale y mie zawsze w zasi gu wzroku, zwłaszcza gdy w pobli u znajduj si dzieci.
8. Nie pozostawia pracuj cego urz dzenia bez nadzoru.
9. Niniejszy sprz t mo e by u ytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obni onych mo liwo ciach zycz nych, umysłowych i osoby o braku do wiadczenia i znajomo ci sprz tu, je eli zapewniony zostanie nadzór lub instruktka odno nie do u ytkowania sprz tu w bezpieczny sposób, tak aby zwi zane z tym zagro enia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawi si sprz tem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywa czyszczenia i konserwacji sprz tu.
10. Nie rozpyla w pobli u pracuj cego urz dzenia rodków owad-obójczych lub podobnych.
11. Nie u ywa w wysokiej temperaturze (powy ej 40°C), w miejscach o podwy szonej wilgotno ci (np. łazienka) i w miejscach zagro onych wybuchem.
12. Przed wł czeniem urz dzenia nale y si upewni czy wszystkie jego elementy s odpowiednio zamontowane. W adnym wypadku nie wł cza urz dzenia przed zło eniem
13. Nie zakrywa siatki zabezpieczaj cej.
14. Nie wiesz na urz dzeniu ubra ani adnych przedmiotów.

15. Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym przewodem przyłączy cieniowym. Aby zapobiec niebezpieczeństwu musi on zostać wymieniony w Serwisie Producenta.
16. Napraw sprzętu może dokonać jedynie autoryzowany punkt serwisowy. Wszelkie modernizacje lub stosowanie innych niż oryginalne części zamiennych lub elementów urządzenia jest zabronione i zagraża bezpieczeństwu użytkownika.
17. Firma Eldom Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania urządzenia.

#### **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- przed czyszczeniem odłączyć urządzenie od sieci
- urządzenie nie wolno zanurzać w wodzie
- nie używać do czyszczenia silnych lub niszczących powierzchni środków czystości

#### **OCHRONA RODOWISKA**

- urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi,
- należy je przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych,

#### **GWARANCJA**

- urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego w gospodarstwie domowym,
- nie może być używane do celów zawodowych,
- gwarancja traci ważność w przypadku nieprawidłowej obsługi.

**Warunki gwarancji podane są w załączniku.**

### OPIS OGÓLNY

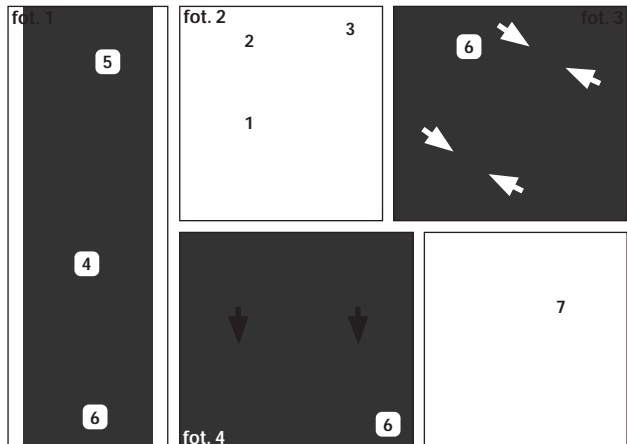
1. Wł cznik – (tryby pracy)
2. Uchwyt
3. Kratka wlotu powietrza
4. Kratka wylotu powietrza
5. Korpus
6. Podstawa
7. Nakr tka mocuj ca

### DANE TECHNICZNE

moc: 45W

napi cie zasilania:

220-240V ~ 50Hz



### MONTA

Po rozpakowaniu urz dzenia nale y upewni si , czy nie uległo ono uszkodzeniu w czasie transportu. W razie jakichkolwiek w tpliwo ci nale y wstrzyma si z jego u yciem do czasu skontaktowania si z punktem serwisowym.

Przed pierwszym u yciem nale y zło y poszczególne elementy urz dzenia:

- odkr ci nakr tk (7) znajduj c si na spodzie urz dzenia
- mi dzy cz ciami podstawy (6) przeprowadzi przewód, a nast pnie je poł czy – fot. 3
- zło on podstaw (6) dopasowa do zaczeów na spodzie korpusu – fot. 4 – i zamocowa nakr tk (7) – fot. 5
- przewód wyprowadzi z podstawy (6) przez specjalny rowek, aby urz dzenie stało stabilnie.

### PRACA URZ DZENIA

- ustawi urz dzenie na płaskim i stabilnym podło u,
- ustawi wł cznik (1) w pozycji „0”,
- urz dzenie jest wyl czone gdy strzałka na wł czniku wskazuje jedno z „0”
- podł czy wentylator do sieci o parametrach zgodnych z podanymi w instrukcji,
- wł czenie urz dzenia nast puje po wybraniu pokr tłem (1) pr dko ci trybu oraz pr dko ci pracy:

1 ↔ 2 ↔ 3 - praca z oscylacj  
 1 2 3 - praca bez oscylacji

- aby wyl czy urz dzenie nale y przekr ci pokr tło w pozycj „0”

## SAFETY MEASURES

Before the first use, please read all these instructions carefully:

1. The cord should be plugged into the power supply of parameters indicated in the data plate.
2. Please, do not plug too many appliances to a single electric circuit.
3. **WARNING:** do not use close to bathtubs, showers, swimming pools and other water containers.
4. The unit is designed to operate at a household.
5. Place the unit on a flat and dry surface.
6. Do not insert fingers or any other objects into the inlet and outlet holes.
7. Do not place the unit near cushions or curtains.
8. Working fan must be always supervised, especially, when there are children nearby.
9. Leaving a room where a fan operates, switch it off.
10. Do not spray any insect killers or similar agents near the operating fan.
11. Do not use the appliance under high temperature (exceeding 40°C), in localizations where the humidity rate is high (e.g. bathroom) and localizations where explosive atmosphere occurs.
12. Before switching the unit on make sure all its elements are correctly fixed. Under no circumstances one may switch the unit on before it has been completely assembled!
13. Do not cover the protective mesh.
14. Do not use the appliance as a hanger.
15. In case the power cord is damaged it must be replaced by the manufacturer's authorized service center.
16. The device can be used by children aged 8 and older and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or persons without sufficient experience and knowledge only under supervision or if previously instructed on the safe use of the appliance and the possible risks. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance that are the responsibility of

the user shall not be carried out by children without supervision. Protect the appliance and the power cord against children under 8 years old.

17. The unit may be repaired by a manufacturer's authorized service center only (list of the centers attached and available on the website: [www.eldom.mom](http://www.eldom.mom)). All modifications or use of non-original spare parts or any other elements is prohibited and makes use of the unit hazardous.
18. The device can be repaired only by authorized service center. Any upgrades or any use of non-original spare parts or equipment components is prohibited and endanger the safety of use.
19. Eldom Sp. z o.o. shall not be held liable for any damage caused by any improper use of the device.

## **ENVIRONMENTAL PROTECTION**

- the device is made of materials that can be reused or recycled
- it should be handed to the special collection point, that deals with collection and recycling of electronic and electric devices.

## **WARRANTY**

- the device is intended for private use in a household,
- it cannot be used for professional purposes,
- the guarantee does not cover damage caused by improper operation. The guarantee terms are provided in the annex.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

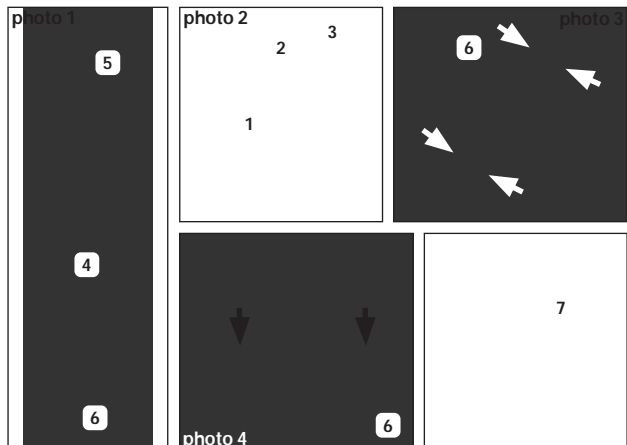
- before cleaning unplug the hair-dryer and wait until it cools down completely
- never immerse the hair-dryer in water
- casing and power cord can be cleaned with soft dry or slightly damp cloth
- the air inlet and outlet should be cleaned with soft brush

### GENERAL DESCRIPTION

1. On/off switch (speed, operation modes)
2. Handle
3. Air inlet grille
4. Air outlet grille
5. Body
6. Base
7. Fixing nut

### TECHNICAL DATA

power: **45W**  
 supply voltage:  
**220-240V ~ 50Hz**



### INSTALLATION

After unpacking the device, make sure that it has not suffered any damage during transport. In the case of any doubt, do not use the device and contact a servicing centre. Before first use, unpack the device and assemble its components.

- loosen the nut **(7)**
- lead the cable between the base **(6)** parts and connect them **photo 3**
- attach the base **(6)** to the fasteners in the body and tighten the nut **(7) photo 2**
- lead the cable out of the base **(6)** through the groove to make the device stable.

### OPERATION OF THE DEVICE

- place the device on a flat and stable surface,
- set the switch **(1)** to **"0"**
- connect the fan to the mains with parameters compliant with those provided in the instruction,
- to turn the device on, select the mode and speed of operation by rotating the knob **(1)**:

$1 \longleftrightarrow 2 \longleftrightarrow 3$  - with oscillations  
 $1 \quad 2 \quad 3$  - without oscillations

- to turn off, rotate the knob back to **"0"**

## SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch.

1. Das Gerät bitte nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild anschließen und betreiben.
2. Darauf achten, dass nicht zu viele Empfangsgeräte an einem Stromkreis angeschlossen werden.
3. Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt bestimmt.
4. Das Gerät auf einer ebenen und trockenen Fläche platzieren.
5. Keine Finger oder sonstige Gegenstände in Ein- und Auslassöffnungen des Geräts stecken.
6. Das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen und Gardinen stellen.
7. Das Gerät kann von den Kindern über 8. Lebensjahr benutzt werden. Personen, die körperliche, sensorische und geistliche Beeinträchtigungen aufweisen oder keine ausreichende Erfahrung oder kein ausreichendes Wissen haben, können das Gerät nur dann benutzen, wenn sie sich unter Aufsicht einer anderen Person befinden oder über einen sicheren Gebrauch des Geräts und damit verbundene Gefahren unterrichtet werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigung und Wartungsarbeiten, die dem Benutzer obliegen, dürfen von den Kindern ohne Aufsicht nicht durchgeführt werden. Das Gerät und das Netzkabel sind vor Kindern unter 8. Lebensjahr zu schützen.
8. Den eingeschalteten Ventilator immer im Auge behalten, insbesondere wenn sich Kinder in der Nähe aufhalten.
9. Beim Verlassen des Raumes, in dem sich der Ventilator befindet, ist dieser vorerst auszuschalten.
10. In der Nähe des eingeschalteten Geräts keine Insektensprühmittel oder Ähnliches sprühen.
11. Nicht bei hoher Temperatur (über 40°C), hoher Feuchtigkeit (z. B. im Badezimmer) oder Explosionsgefahr benutzen.
12. Vor dem Einschalten des Geräts prüfen, ob sämtliche Elemente

montiert wurden. Das Gerät auf keinen Fall einschalten, wenn nicht alle Geräteteile zusammengebaut wurden.

13. Den Maschendrahtschutz auf keinen Fall überdecken.
14. Am Gerät keine Kleider oder andere Gegenstände aufhängen.
15. Im Fall der Kabel beschädigt wird, darf das Gerät nicht benutzt werden.
16. Um Gefahren zu verhindern, wenden Sie sich bitte bei Beschädigung des Anschlusskabels an die Servicestelle des Herstellers.
17. Reparaturen können ausschließlich von einer autorisierten Kundendienstwerkstätte durchgeführt werden (Die Kundendienststellen finden Sie im Anhang oder auf der Internet-Seite: [www.eldom.com](http://www.eldom.com)). Jegliche Modernisierung oder Einsatz nicht originaler Ersatz- und Zubehörteile ist untersagt und gefährdet die Nutzungssicherheit.

## **UMWELTSCHUTZ**

- Das Gerät wurde aus Rohstoffen hergestellt, die weiter verarbeitet und recycelt werden können.
- Die Rohstoffe sind bei der zuständigen Annahmestelle abzugeben.

## **GARANTIE**

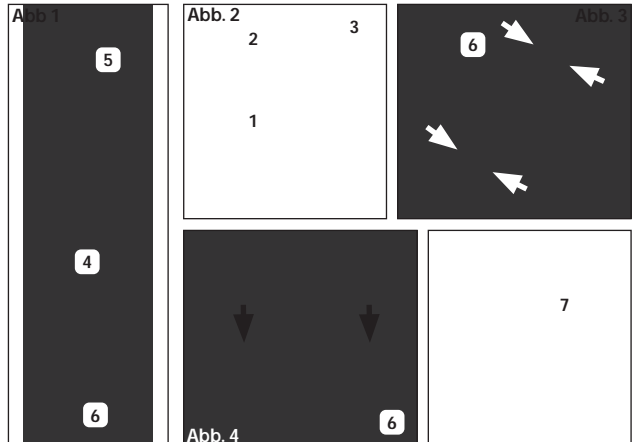
- Das Gerät ist zum privaten Hausgebrauch bestimmt
- Das Gerät darf nicht für Berufsziele gebraucht werden
- Im Fall der falschen Bedienung Garantie wird ungültig.

## **REINIGUNG UND WARTUNG**

- Das Gerät vor der Reinigung vom Strom abschalten und warten bis es vollständig abgekühlt ist.
- Das Gerät niemals ins Wasser legen.
- Das Gehäuse und das Netzkabel können mit einem weichen feuchten oder trockenen Tuch gewischt werden.
- Verunreinigungen der Luftein- und -auslassöffnungen mit einer kleinen Bürste reinigen.

### ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

1. Schalter – (Geschwindigkeit, Betriebsart)
2. Gri
3. Lufteinlassgitter
4. Luftauslassgitter
5. Gehäuse
6. Untersatz
7. Befestigungsmutter



### TECHNISCHE DATEN

Leistung: **45W**  
 Netzspannung:  
**220-240V ~ 50Hz**

### MONTAGE

Überprüfen Sie vor dem Auspacken des Geräts, ob es beim Transport nicht beschädigt wurde. Falls Sie Bedenken haben, sehen Sie davon ab, das Gerät zu nutzen, bis Sie Kontakt mit dem Servicepunkt aufnehmen.

Vor dem ersten Gebrauch ist das Gerät auszupacken und zusammensetzen:

- die Mutter **(7)** abschrauben
- das Kabel zwischen den Teilen des Untersatzes **(6)** führen und dann sie verbinden – **Abb. 3**
- den Untersatz **(6)** an die Haken am Gehäuse anpassen und mit der Mutter **(7)** befestigen – **Abb. 2**
- das Kabel aus dem Untersatz **(6)** durch die Vertiefung führen, damit das Gerät stabil stehen kann.

### BETRIEB DES GERÄTS

- das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche stellen,
- den Schalter **(1)** auf Position „0“ stellen,
- den Lüfter ans Netz mit den Parametern nach dieser Betriebsanleitung anschließen,
- das Gerät wird nach der Einstellung der Betriebsart und Geschwindigkeit mit dem Drehschalter **(1)** eingeschaltet:

1  $\longleftrightarrow$  2  $\longleftrightarrow$  3    Arbeit mit der Oszillation  
 1        2        3        Arbeit mit der Oszillation

- um das Gerät auszuschalten, drehen Sie den Drehschalter auf Position „0“

1.

( . )

2.

3.

4.

5.

6.

8

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

C

( ) 40° ),  
14. ( )

15.

16.

17.

18.

(  
www.eldom.mom).

19.

(Eldom Sp. z o. o.)

-  
-

-  
-  
-

-  
-  
-  
-



## MEDIDAS DE SEGURIDAD

Antes del primer uso se debe leer atentamente todo el contenido del manual

1. El cable de conexión debe estar conectado a la toma de corriente con parámetros compatibles con los que guran en el manual.
2. No se deben conectar al circuito eléctrico demasiados receptores.
3. El aparato está destinado para un uso privado doméstico.
4. Colocar el aparato sobre una super cie plana y seca.
5. No meter los dedos ni otros objetos en las aberturas de entrada y salida.
6. No colocar el aparato cerca de visillos y cortinas.
7. El aparato encendido debe estar siempre al alcance de la vista, especialmente cuando los niños están alrededor.
8. No dejar el aparato puesto en funcionamiento sin vigilancia.
9. El aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con discapacidad física, sensorial o mental, así como por personas que carecen de experiencia o conocimiento, si permanecen bajo supervisión o utilizan el aparato de forma segura, siguiendo las instrucciones de uso y si entienden bien los riesgos. Los niños no pueden jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no pueden ser realizadas por niños sin la supervisión de un adulto.
10. No usar productos insecticidas o similares cerca del aparato.
11. No debe usarse en altas temperaturas (por encima de 40°C), en lugares con alta humedad (ej. baño) y lugares peligrosos.
12. Antes de encender el aparato hay que asegurarse de que todas las piezas están montadas correctamente.
13. Nunca tapar la rejilla protectora.
14. No colgar ropa ni otros objetos en el aparato.
15. No utilizar si el cable está dañado. Para evitar peligro el cable debe ser reemplazado en el Servicio del Fabricante.

16. Sólo el centro de servicio autorizado puede reparar el aparato. Cualquier modificación o uso de piezas de repuesto o elementos no originales están prohibidos y son peligrosos.
17. La empresa Eldom Sp. z o.o. no se hace responsable de los daños causados por el uso incorrecto del aparato

#### **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- antes de proceder a la limpieza, desconectar el aparato de la red y esperar hasta que se enfríe completamente
- no sumergir el secador en agua
- limpiar la carcasa del secador y el cable de alimentación con un paño suave, seco o húmedo
- retirar con un cepillo pequeño la suciedad de la entrada y la salida de aire

#### **PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE**

- el aparato está fabricado de materiales que pueden ser procesados o reciclados,
- el aparato debe ser entregado en un punto de recogida que se ocupa de la recogida y el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos,

#### **GARANTÍA**

- el aparato está destinado para un uso privado doméstico,
- no se puede utilizar para fines profesionales,
- la garantía se anula en caso de un uso incorrecto. Las condiciones de la garantía se detallan en el anexo.

# INSTRUCCIONES DE USO

## VENTILADOR DE TORRE WKC20

### DESCRIPCIÓN GENERAL

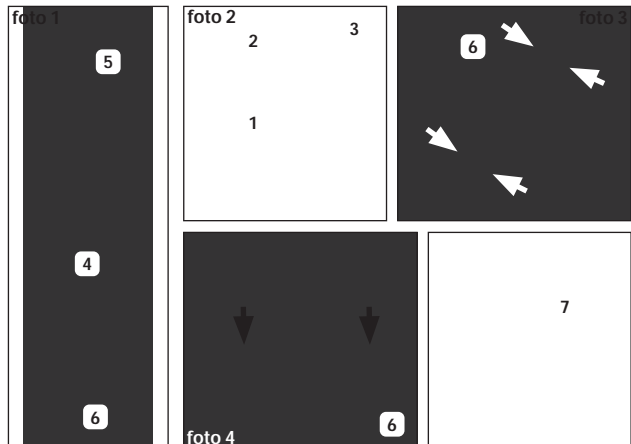
1. Interruptor (velocidad, modos de trabajo)
2. Asa
3. Rejilla de entrada de aire
4. Rejilla de salida de aire
5. Cuerpo
6. Base
7. Tuerca de fijación

### ESPECIFICACIONES

potencia: **45W**

tensión de alimentación:

**230V ~ 50Hz**



### MONTAJE

Después de desembalar el aparato debe asegurarse de que no se haya dañado durante el transporte. En caso de cualquier duda, no debe usarlo hasta ponerse en contacto con el servicio técnico.

Antes de usar el aparato debe desembalar el aparato y montar las piezas:

- desenroscar la tuerca (7)
- pasar el cable entre las piezas de la base (6) y luego juntarlas - **foto 3**
- ajustar la base (6) para que coincida con los enganches del cuerpo y poner la tuerca (7) - **foto 2**
- sacar el cable de la base (6) por una ranura especial para que el aparato esté estable.

### FUNCIONAMIENTO DEL APARATO

- colocar el aparato sobre un suelo plano y estable,
- poner el interruptor (1) en posición "0"
- conectar el ventilador a la red con los parámetros que cumplan con las instrucciones,
- el aparato se enciende al seleccionar con la perilla (1) el modo y la velocidad de trabajo:

1 ↔ 2 ↔ 3      trabajo con oscilación  
 1     2     3      trabajo sin oscilación

- para apagar el aparato debe girar la perilla a la posición "0"





# KARTA GWARANCYJNA

WA NA Z DOWODEM ZAKUPU

WENTYLATOR KOLUMNOWY **WKC20**

.....  
pieczęć sklepu i data sprzedaży  
**Sprzęt przeznaczony do użytku domowego**

<p>WENTYLATOR <b>WKC20</b> pieczęć sklepu:</p> <p>data sprzedaży: .....</p>	<p>OPIS NAPRAWY</p> <p>..... pieczęć punktu usługowego</p>
<p>WENTYLATOR <b>WKC20</b> pieczęć sklepu:</p> <p>data sprzedaży: .....</p>	<p>OPIS NAPRAWY</p> <p>..... pieczęć punktu usługowego</p>
<p>WENTYLATOR <b>WKC20</b> pieczęć sklepu:</p> <p>data sprzedaży: .....</p>	<p>OPIS NAPRAWY</p> <p>..... pieczęć punktu usługowego</p>
<p>WENTYLATOR <b>WKC20</b> pieczęć sklepu:</p> <p>data sprzedaży: .....</p>	<p>OPIS NAPRAWY</p> <p>..... pieczęć punktu usługowego</p>